

## 最终用户授权许可协议 (EULA)

### *Mac 版 ABBYY® FineReader® PDF*

**重要事项！** 在安装、复制和/或以其他方式使用 Mac 版 ABBYY® FineReader® PDF (以下简称“软件”)之前，请仔细阅读以下条款。使用该软件安装、复制或其它操作即表示您接收这些条款。

本最终用户许可协议 (以下简称“EULA”) 是您与获得或使用软件的最终用户以及 ABBYY 之间的法定协议。

当您通过选择“我接受许可证协议的条款”按钮，然后选择“下一步”按钮并安装软件时，或当您以任何其他方式安装、复制或开始使用软件时，表明您同意受其条款约束，本 EULA 开始生效。任何此类操作均被认定为您确认您已阅读该 EULA 并且您理解且受到其条款的约束。如果您不同意该 EULA 的条款，请勿使用该软件并在您的系统中禁用或删除它，在您的资产中销毁该软件的任何副本。本 EULA 在您使用该软件的整个期间具有约束性，除非本 EULA 或与 ABBYY 的单独书面协议中另有所述。

该软件受版权法和国际贸易协定的保护，某些部分受专利法和商业保密法的保护。您同意该 EULA 与您签署的任何书面协议一样具有执行效力。该 EULA 对您有执行效力。

如果就该软件与 ABBYY 达成了单独协议，如果在此协议和本 EULA 之间有任何不一致之处，则本 EULA 中的任何不一致条款以单独协议的条款为准。您的订单或任何其它文档中包含的条款和条件不得修改本 EULA 或扩展 ABBYY 的以下责任。

该 EULA 可能有多种语言版本。在英文版的 EULA 和其它语言版本的 EULA 之间可能会有解释不一致或不同之处。为了进行统一并避免任何模糊解释，该 EULA 的英文版应管理所有争议、投诉或进一步解释、执行或其它与该 EULA 相关的操作。

## 定义

“ABBYY”是指

ABBYY USA Software House Inc., 注册于 890 Hillview Court, Suite 300, Milpitas, California, 95035, USA, (该 EULA 条款 16.1 适用时);

ABBYY Japan Co., Ltd., 注册于 2-5-14 Shin-Yokohama, Kohoku-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken 222-0033, Japan (该 EULA 条款 16.2 适用时);

ABBYY Europe GmbH, 注册于 Landsberger Str. 300, 80687 Munich, Germany, (该 EULA 条款 16.3 适用时);

ABBYY UK Ltd., 注册于 Centrum House, 36 Station Road, Egham, Surrey, TW20 9LF, United Kingdom (该 EULA 条款 16.4 适用时);

ABBYY PTY Ltd., 主要营业地址为 Level 13, 2-26 Park Street, Sydney NSW 2000, Australia, (该 EULA 条款 16.5 适用时);

ABBYY Production LLC, 注册于 ul.Otradnaya, dom 2B, korpus 6, office 14, 127273, Moscow, Russia (该 EULA 条款 16.6 适用时);

and ABBYY Solutions Ltd., 注册于 Michail Karaoli 2, Egkomi, 2404, Nicosia, Cyprus (其他情况下)。

“ABBYY 合作伙伴”是指经 ABBYY 授权直接或通过一个或更多次级经销商或次级分销商向最终用户转售和分发软件许可证副本的实体或个人。

“激活”指验证您的序列号是否有效，且在其上激活的计算机数量不超过您的许可证范围允许的过程。您(即该软件的终端用户)必须执行该过程，以确认您是该软件的授权终端用户。该软件可能需要在安装后激活；

如果需要激活，当所述时限过去时，软件将不运行或运行时间和功能有限，而且停止工作不会得到任何通知。

**“计算机”**是指包含一个或多个 CPU（中央处理单元）内核且运行指定操作系统的特定物理设备或虚拟机。任何对该计算机配置或组成的更改（包括格式化硬盘驱动器和重新安装操作系统）都将导致该计算机被认定为出于许可证之用的其它计算机。

**“知识产权”**是指所有知识和行业财产权且包含以下权利：(i) 发明、发现和字母专利，包括后续应用程序，其重新发布以及继续或部分继续；(ii) 版权；(iii) 设计和工业设计；(iv) 商标、服务标记、商品外观和类似权利；(v) 技能、商业秘密和保密信息；(vi) 集成电路图纸和掩模作品；和 (vii) 其它专属权利。

**“授权许可”**是指 ABBYY 授予您非独占有限权利以根据该 EULA 的条款和条件安装和使用该软件的功能。

**“序列号”**是指您的授权许可或带有相似参数的授权许可集合的唯一标识符。

**“软件”**是指 ABBYY FineReader PDF for Mac，包括任何和所有嵌入其中的软件组件或以在线或其他方式提供的软件组件，包括（但不限于）可执行文件、帮助文件、演示文件、样本文件和其他文件；库、数据库、样本、相关媒体（图像、照片、动画、音频组件、视频组件等）、印刷材料和其他软件组件。

**“您”、“您的”和“最终用户”**是指指并包括任何为其自身使用而非为进一步转售目的而获得该软件的个人或任何实体以及该软件的任何实际用户。

## 1. 授权许可

- 1.1. 受该 EULA 条件和条款的管理，ABBYY 授予您受限的、非独享的授权许可，以安装和使用该软件的功能，且受到该 EULA、ABBYY 所提供软件和/或硬件授权许可密钥、该软件和/或您和 ABBYY 或 ABBYY 合作伙伴之间单独书面协议中所提供授权许可的所有限制和范围的管理。在此情况下，您与 ABBYY 合作伙伴之间的单独书面协议不能超过许可证授予的范围和本 EULA 和/或与 ABBYY 之间的单独协议指定的限制，和/或对 ABBYY 造成额外责任。购买该软件附带的 ABBYY 合作伙伴的文档不可与 EULA 条款，和 ABBYY 的单独协议，以及涉及使用条款和/或软件购买的 ABBYY 书面文档互相矛盾。

本文所述所有条款适用于软件整体以及其所用单独组件和除该软件中所包括第三方软件之外的最终用户文档，第三方软件文档由第 15 章所指定的其自有授权许可条款管理。与您的许可范围有关的任何问题应被解释为有利于对您的许可证范围的限制。您使用该软件的限制以及您授权许可的范围包括但不限于以下所述：

- 1.1.1. 计算机数量、独立用户和网络访问权限。您所获授权许可的范围可限制您安装和使用该软件的计算机数量，该软件的最终用户数量，以及根据您所获授权许可类型而定的网络访问权限。您与 ABBYY 或 ABBYY 合作伙伴之间的单独协议和/或购买该软件随附的文档中指定了您获取的许可证类型。
  - 1.1.1.1. 如果您的授权许可类型为“单机用户授权许可”/“单机”并且您是实体，除非在 EULA、和 ABBYY 之间的单独协议或任何购买该软件附带的文档中另有规定，否则您只能在一台计算机上安装和使用该软件。如果您的授权许可类型为“单机用户授权许可”/“单机”并且您是自然人，您可以在您所拥有的一台台式机和一台笔记本电脑上（根据该软件系统要求可以安装并使用的笔记本电脑或其它便携式设备）。您不能同时在两台计算机上使用该软件。在任何给定时间内，您可以直接在安装该软件的计算机上使用该软件或者只通过一台计算机通过终端服务远程访问该软件。
  - 1.1.1.2. 如果您的授权许可的类型为“每座席”，您可以根据您所获得授权许可允许的数量，在您所拥有的计算机上安装和使用该软件。在任何给定时间内，除非在 EULA、和 ABBYY 之间的单独协议或任何购买该软件附带的 ABBYY 文档中另有提及，否则您只能从一台计算机上访问一套安装该软件。

- 1.1.2. 处理量。该软件可处理的单元数量（例如页数、字数、符号数），如果在许可证中提及，可能会在一个或多个方面受到限制，例如特定时间内（比如每月或每年）可处理的单元数量限制，或者总共可处理的数量。页数或其它数量单位以及处理器内核数量也可能受限制。
- 1.1.3. 时长。如果和 ABBYY 或 ABBYY 合作伙伴之间的单独协议，以及/或购买该软件附带的 ABBYY 文档中有规定，该软件的使用可能会被限定在指定时间段。此类时间过后则可能无法使用该软件。
  - 1.1.3.1. 如果您以订阅方式获得软件，则除第 1.1.1、1.1.2 和 1.1.3 条中规定的限制外，还应遵循以下限制要求。您可以在有限的订阅期内使用该软件。您的订阅期可自动续费，直至您取消订阅。您的订阅期过后，该软件的功能将不再可用或受到限制，直至您对订阅进行续费。在订阅基础上使用软件的附加条款和条件在您和 ABBYY 或 ABBYY 合作伙伴之间的附加协议中规定，在订阅基础上获得（购买）该软件之前您应同意该协议。
- 1.2. 您承认该软件不允许未经授权的复制和无限制使用，并且可能会包括提供此类保护的序列号，您同意该软件受到所有此类保护。您的序列号可能需要激活并且您可以用于激活的次数有限。附加激活可在该软件版本的技术支持期间联系 ABBYY 技术支持服务获得，如第 7 章所述。获得（购买）的软件版本的技术支持时长到期后，额外激活将不可用。
- 1.3. 所有 EULA 未明确授予您的权利将归 ABBYY 所有。该 EULA 未授权您使用任何 ABBYY 的商标。
- 1.4. 如果第 16.6 款适用并且您是自然人，您可在全世界范围内使用该软件。如果您是实体，只有当您或您的分支机构和/或代表处注册于条款 16.6 列出的国家/地区时，您才可以在这些国家/地区获得（购买）该软件，除非您和 ABBYY 之间另有单独书面协议。该实体或其分支机构和办事处员工可在全世界范围内使用该软件，前提是在实体或其分支机构和办事处注册所在国家和地区获得并安装该软件。
- 1.5. 以任何违背该 EULA 条款和条件的方式使用该软件或其组件部件，均构成对 ABBYY 和/或其第三方知识产权的侵犯，将成为撤销您根据该 EULA 下使用该软件的所有权利的理由。
- 1.6. 如果您在虚拟环境中部署和/或使用该软件，包括（但不限于）通过 VMware、Citrix 或镜像方式，任何时间均不得超过该软件限制或超出许可证规定范围访问或使用该软件。例如，不允许超过正常获得授权许可的计算机数量的计算机使用一个或相同的序列号访问虚拟环境中的该软件，也不允许使用该软件处理超过您授权许可所允许处理的数量单位的总数量。
- 1.7. 您可以获得多种媒介的该软件（多媒介形式的该软件），包括通过互联网下载。无论您收到的媒体数量或类型如何，您只能按照您的许可证范围使用该软件。

## 2. 使用限制

- 2.1. 有关该软件的所有使用条款和限制都在本 EULA 中予以阐述，除非在您与 ABBYY 或 ABBYY 合作伙伴的单独书面协议中或者软件附带的文档中另有规定，前提是 ABBYY 合作伙伴的协议和文档不得对 ABBYY 造成额外责任。
- 2.2. 您不得执行或允许他人执行下表中所述任何活动：
  - 2.2.1. 逆向工程、反汇编、反编译（即复制并将对象代码转化为源代码）或以其它方式试图获得该软件或任何部分的源代码，除非适用法律明确允许此类活动。如果适用法律禁止限制此类活动，任何以此获得的信息不得公布给第三方，除非法律规定需要此类公布，且此类信息必须立即透露给 ABBYY。所有这类信息应视为 ABBYY 的机密和专属信息。

- 2.2.2. 修改、改编（包括任何修改该软件以使其可以在您的硬件中运行的操作），或者对该软件、该软件所包括的应用程序和数据库的对象代码进行更改，不按照该软件所提供或文档所述使用该软件。
- 2.2.3. 未经 ABBYY 的书面同意纠正该软件错误或翻译该软件。
- 2.2.4. 出租、租赁、分包许可证、分配或转移该 EULA 授予您的权利或其它与该软件相关的权利给其他任何人或授权该软件的全部或部分复制到其它计算机上（除条款 2.5 所述之外），除非 ABBYY 书面另行授权。
- 2.2.5. 允许无权使用该软件的任何人访问和/或使用该软件，包括但不限于在多用户系统、虚拟机环境中或通过互联网。
- 2.2.6. 删除、更改或模糊交付给您的该软件上所显示的任何版权、商标或专利通知。

2.3. 除非您和 ABBYY 签署了单独的书面协议，否则您不得使用该软件提供收费或免费的识别、转换或者扫描服务和/或提供结果，或者不得访问通过在其它以识别、转换或扫描作为向第三方提供的核心组件的服务中使用该软件获取的结果。

- 2.4. 您不可绕过随该软件提供的软件用户界面，或通过自动化软件，包括（但不限于）脚本、机器人、机器处理自动化软件等与该软件互动，除非您已经与 ABBYY 达成了单独的书面协议。
- 2.5. 根据下述第 2.6 条，您可以永久转让本软件，但仅限一次，并且只能直接转让给另一最终用户。如果您是一个实体，进行转让时需获得 ABBYY 的书面许可。此类转让必须包括该软件的所有部分（包括所有副本、组件部分、媒介和打印材料，以及任何更新）和该 EULA。此转让不能通过托人代售之方式或任何其它间接的转让方式进行。此一次性转移的受让者必须同意遵守该 EULA 的条款，包括不可再次转移该 EULA 和该软件的责任。转移该软件时，您必须在您的计算机上卸载该软件或者从您局域网中卸载该软件。
- 2.6. 如果您获得了一个在安装软件后不需要激活序列号的软件（不包括带有“试用并购买”、“试用”或“演示”字样的软件）版本，并且您的许可类型不属于第 1.1.1.1 - 1.1.1.2. 条中所述的类型：(1) 软件将随附 ABBYY 签发的证书，并说明适用的许可证详情；(2) 您应对软件保密，严禁对软件进行任何转让（在本第 2.6 条中，“转让”仅包括（但不限于）授予第三方使用权、授予员工私人使用权以及出售、出租、租赁或出借本协议软件）；(3) 您应准确记录使用该软件的用户计算机的数量，每年向 ABBYY 或 ABBYY 合作伙伴报告您的用户计算机数量并提交您的年度报告，为每台用户计算机支付适用的许可费（可能在您首次购买本协议软件时附带的文件中所有规定），其中包括超过您许可时预先购买的数量；(4) 根据合理的事先书面请求，ABBYY 可对您的记录开展实质性审核程序，仅用于核实用户计算机的数量和您支付的许可费的准确性，审核频率不超过每十二(12)个月一次。此类审计将由 ABBYY 出资在您的正常工作时间内进行，受保密要求限制。如果审计后验证的记录显示与您提交的软件许可证费用和应付的许可证费用之间的缺口大于百分之五 (5) 的话，除了支付许可证费用差额外，您还将偿还 ABBYY 的审计费用。

### 3. 预发行、试用或演示软件

- 3.1. 如果您通过本许可获得的软件是预商业版本或测试版软件，以试用、演示、验证或测试为目的，功能有限或不完整，带有“试用并购买”、“试用”或“演示”等字样或者属于免费提供软件（“受限制软件”），则在您获得（购买）该软件完整版许可证之前，本第 3 条应适用。在本部分中的任何条款与该 EULA 中的其它任何条款或条件发生冲突时，对于受限软件应以本条款为准，但仅限于解决冲突的必要范围之内。
- 3.2. 该受限软件按照原样提供给您且不附有任何类型的担保或赔偿（明示、默示或法定）。受限制软件可能不代表 ABBYY 提供的最终软件，并且可能包含会导致系统或其他故障以及数据丢失的缺陷、错误和其他问题。在适用法律允许的最大范围内，任何担保均不适用于受限制的软件，并且您明确承认 ABBYY 免除任何类型的担保或责任义务，包括但不限于对于隐含的所有权担保、适销性、不侵权、安静使用以及特定用途的适用性。无法免除责任但责任有限时，ABBYY 及其合作伙伴的总计责任应限定在五十美元 (U. S. \$50) 或您购买该软件所付总金额中

**较大者为准。**

3.3. 受限软件可能拥有有限的功能，例如功能在受限时间内可用并且在允许的功能过期后（“超时”），您访问和使用受限软件的权利将被禁用。超时后，您在该 EULA 下的权利应终止，除非您从 ABBYY 处获得了新的授权许可。

3.4. 尚未作为商业版发布的受限软件。

3.4.1. 尚未作为商业版发布的受限软件构成 ABBYY 的机密信息。

3.4.2. 作为尚未作为商业版发布的受限软件，ABBYY 不保证或承诺，没有明示或默示的责任且您承认 ABBYY 不保证或承诺未来继续开发该软件，或者在将来将发布商业版。ABBYY 不会引入与此类软件类似或兼容的软件产品。相应地，您承认对任何有关该软件的使用、研究或开发的风险完全自负。

3.4.3. 您可以向 ABBYY 提供有关测试和使用该受限软件的反馈，包括错误或瑕疵报告（“反馈”），并向 ABBYY 转移和授权此类反馈的所有权利，包括且不限于使用、发布和传播该反馈的权利。

3.4.4. 尚未作为商业版发布的受限软件及其结果的保密：

3.4.4.1. 您同意不会泄露 ABBYY 向您揭示的尚未作为商业版发布的受限软件之任何书面、口头或电子信息。任何有关此受限软件的质量或通过使用该受限软件而获得结果的质量信息、反馈和任何您在使用尚未作为商业版发布的受限软件期间发现的缺陷、错误和其它问题都是 ABBYY 的机密信息。

3.4.5. 您不得公开机密信息。“公开”意指向任何第三方展示、描述、复制、出租、贷借、租用、分配、转让以任何形式（包括口头交流）复制的机密材料或提供其访问权（通过网络或其它方式）。

3.4.6. 您应采取一切合理步骤来防止公开机密信息，并保护其机密性。

3.4.7. 如果您发现机密信息有任何泄密情况发生，应立即通知 ABBYY。如果您违反了上述第 3.4.4.1-3.4.6 条中规定的条款和条件，应赔偿 ABBYY 由此造成的任何损失。

3.4.8. 收到受限软件的更新版本或此软件的商业版后，无论是作为单机产品或较大产品的一部分，您同意退还或销毁从 ABBYY 接收的所有早期版本的受限软件。

3.4.9. 如果您根据单独的书面协议获得该受限软件，则该软件的使用也受到此协议的管理。在单独的书面协议（如共同保密协议）的任何条款或条件与该 EULA 的任何条款或条件发生冲突时，对于软件应以该单独的书面协议为准，但仅限于解决冲突的必要范围之内。

#### **4. 非转售软件**

4.1. 如果该软件标为“非转售”或“NFR”，无论该 EULA 其它条款如何规定，您都只能将这类软件用于演示、验证或测试目的。

#### **5. 更新和功能扩展**

5.1. 如果该软件被标记为“更新”或“功能扩展”（“扩展”），您使用该软件的限制和您授权许可的范围包括且不限于以下项：

5.1.1. 您必须拥有 ABBYY 标识为有资格获得此更新或功能扩展的软件的先前版本（如果有更新）或可扩展版本（如果有功能扩展）的许可证，方可使用该软件。

5.1.2. 5.1.2 标记为“更新”或“功能扩展”（“扩展”）的该软件将替换和/或修改构成您

符合更新或功能扩展条件的产品。

5.1.3. 您只能根据更新或功能扩展随附的 EULA 的条款，使用最终的更新或扩展产品。

5.2. 如果该软件标记为“更新”，您认可 ABBYY 对该软件即将更新的原始版本可能承担的义务将在更新可用时终止。

## 6. 升级

6.1. 如果该软件被标记为“升级”，您使用该软件的限制和您授权许可的范围可能包括（但不限于）以下项：

6.1.1. 该软件构成您升级（升级基础软件）资格的基础，除非您与 ABBYY 之间有单独的书面协议另行指定，该软件升级后只可以按照随升级基础软件所附的《最终用户授权许可协议》的条款和条件在同一台计算机上使用，但是此 EULA 中第 6.1.1.1 款适用的情况除外。

6.1.1.1. 如果从本 EULA 管辖范围内的从“升级基础软件”升级到“软件”，并且满足以下两个条件，则本条适用：(1) 本 EULA 的第 16.6 条适用；(2) 您以特殊的升级价格（与软件的正常价格相比）购买了升级，并且此折扣价取决于您从“升级基础软件”升级到“软件”的条件。如果满足了上述两个条件，您使用升级基础软件的权利终止，您必须停止对此类软件的所有使用，并将其从您的计算机或局域网上完全卸载，否则此 EULA 将视为无效，并且将不会向您授予此软件的许可证，除非您支付了升级金额与此软件正常价格之间的差额。

6.1.2. 升级基础软件的使用可能会被与 ABBYY 或 ABBYY 合作伙伴之间的单独书面协议所禁止。

## 7. 技术支持与维护

7.1. 您可以在当前 ABBYY 支持政策条件约束下获得该软件相关的技术支持、维护或专业服务（“支持服务”）；但是按照您与 ABBYY 就此支持服务达成的书面协议，您可能会获得不同级别的支持服务。此外，您也可以根据您和 ABBYY 合作伙伴就此类支持服务达成的协议获得某些 ABBYY 合作伙伴的支持服务，前提是 ABBYY 合作伙伴的协议不得对 ABBYY 造成额外责任。

7.2. ABBYY 支持政策的常规条款和条件公布在 ABBYY 网站 [www.abbyy.com](http://www.abbyy.com) 上。ABBYY 保留随时更改支持政策的权利，如有更改恕不另行通知。

7.3. 除了常规条款和条件之外，ABBYY 在特定区域中有单独的协议管理特定的支持策略。

7.4. 任何作为支持服务一部分提供给您的附加软件代码和该软件组件都被认定为该软件的部分且受到该 EULA 条款和条件的约束。

## 8. 所有权

8.1. ABBYY 的任何知识产权（包括该软件 and 任何 ABBYY 专利、商标或安全）均未转移给您。任何情况下在该协议期间或之后，您均不得声明对任何 ABBYY 所拥有的名称、徽标、商标、样式或设计，或者任何名称、徽标、商标、样式或设计组合拥有所有权。

8.2. 您的任何知识产权（包括应用程序和任何您的专利、商标或版权）均未转移给 ABBYY。

8.3. 该软件包含属于 ABBYY 和第三方的宝贵的商业密码和机密信息，受到版权法的保护，包括但不限于美国版权法、俄罗斯联邦法、国际公约条款和使用和获得该软件的国家和地区的适用法律的保护。

8.4. 该软件中未包含、但可能通过使用该软件进行访问的内容中以及对该内容的所有名称权和权利

，均属于相关内容所有者，并可能受到适用的版权法或其它知识产权法和国际公约的保护。该 EULA 并未授予您任何知识产权。

## 9. 有限保证。免责声明

- 9.1. 如果您获得（购买）该软件的国家和地区的司法机构要求，ABBYY 保证该软件所在的媒介仅在正常使用下没有材料和制造瑕疵，并且仅适用从您获得（购买）该软件之日起在您获得（购买）该软件的国家和地区司法机构确定的最少保证。如果该软件是在第 16.6 条中列出的国家和地区购买的，该期限为从获得（购买）该软件之日起的三十（30）天。
- 9.2. 除本条第 9 款（有限保证、免责声明）中明确规定的情况外，在本条规定的范围内，任何保证、条件、陈述或条款均不适用。除任何不能或不被法律排除或限制的担保、条件、陈述或条款外，该软件（包括其中包含的任何第三方软件），包括（但不限于）任何软件文档、升级和更新，将按“原样”交付给您，并且 ABBYY 对任何事项不作任何保证、条件、陈述或条款（根据法规、普通法、习惯、使用或其他方式进行明示或暗示），包括（但不限于）不侵犯第三方权利、适销性、完整性、满足质量或适合任何特定目的的保证，或该软件不会出现错误、满足您的要求，或该软件与其他软件或硬件配合使用时能正常运行。ABBYY 不保证也无法保证您使用该软件可能获得的效果或结果。与质量和效果相关的所有风险由您自行承担。此外，ABBYY 不对本软件中可能随附的任何第三方软件产品作出担保。

## 10. 责任限制

- 10.1. 任何情况下 ABBYY 均不对您负有以下事项的法律責任：任何損害、業務中斷，任何類型（商業或其它性質）的數據或信息丟失，由使用該軟件所引起和/或與使用該軟件相關的任何索賠或開銷，或任何直接、間接、特殊的或處罰損害，或任何利潤損失或節省費用的損失，或由該軟件中可能存在的錯誤或排版錯誤所引起的的損害（即使 ABBYY 代表已被告知可能存在這類損失、損害、索賠或開銷），或任何第三方的任何索賠。前述限制和免除事項適用於您所在司法區域的適用法律所允許的範圍。ABBYY 在該 EULA 之下或與該軟件相關的唯一且全部責任僅限於對該軟件最初支付的購買價（如有）。

## 11. 对居住在德国或奥地利的用户的保证排除和限制。

- 11.1. 如果您在德国或奥地利获得该软件的副本，并且您在该国长期居住，根据德国法律，ABBYY 保证该软件在推荐的硬件配置下进行使用时提供该软件中所包括文档中规定的功能（“协定功能”），保证期从您收到该软件的副本开始，持续时间为有限保证期。在本条款中，“有限担保期”指两（2）年（如果您是一名消费者），或者一（1）年（如不是）。协议功能的非实质性变化不应被视为且不构成任何保证权利。该有限保证不适用于向您免费提供该软件的情况，例如，该软件的更新、预发行版本、“试用”版本、产品样本、“非转售”（“NFR”）副本，或经过您的改动而产生缺陷的该软件。要进行担保索賠，您必須在有限担保期內，將該軟件及購買凭据退回購買地點，費用由我公司承擔。如果該軟件的功能相對於協議功能發生了實質性變化，ABBYY 有義務（再次履行義務並根據自己的判斷）修復或更換該軟件。如果無法修復或替換，您有權享受購買價的折扣（減價）或取消購買協議（作廢）。如需了解更多保修信息，請聯繫：ABBYY Europe GmbH, Landsberger Str. 300, 80687 Munich, 電話：+49 89 69 33 33 0, 傳真：+49 89 69 33 33 300, 電子郵件：help@abbyy.com。
- 11.2. 如果您在德国或奥地利获得该软件的副本，并且您在该国长期居住，则：
  - 11.2.1. 根据第 11.2.2 条的规定，ABBYY 对损害赔偿的法定责任限制如下：（1）ABBYY 仅应承担因签订合同时因轻微过失而严重违反重大合同义务而通常可预见的赔偿额；（2）ABBYY 不承担责任因轻微疏忽违反非实质性合同义务而造成的损失。
  - 11.2.2. 第 11.2.1 条规定的责任限制不适用于任何强制性的法定责任，特别是《德国产品责任法》规定的责任、承担特定担保的责任或因过失造成人身伤害的责任。
  - 11.2.3. 您必須採取一切合理措施來避免和減少損害，特別是對該軟件以及您計算機上受該 EULA 條款影響的數據制作備份副本。

## 12. 居住在澳大利亚的用户的保修免责和限制条款

12.1. 如果您在澳大利亚获得了该软件的副本，并且您通常居住在该国，则：

- 12.1.1. ABBYY 的商品附带《澳大利亚消费者法》不可排除的担保。您有权因重大故障要求更换或退款，并有权因任何其他可合理预见的损失或损坏要求赔偿。如果货物未能达到可接受的质量，且故障不构成重大故障，您也有权要求维修或更换货物。
- 12.1.2. 如果 ABBYY 通过该软件提供任何其他明示保证或担保，则此类保证或担保给您带来的利益是对《澳大利亚消费者法》所赋予的其他权利和补救措施的补充，并且不能代替您的其他权利和补救措施。如需提出保修要求，您必须自费将软件和购买证明退回到您获得该软件的地点，或者在无法退回的情况下，将该软件提供给 ABBYY 或其代表检查。除非 ABBYY 已根据保修条款对软件进行测试并认为存在缺陷，否则保修期内的任何索赔均为无效。如果软件被确定存在缺陷（由 ABBYY 自行决定），ABBYY 有权（自行决定）修理或更换软件。如需了解更多保修信息，请联系 ABBYY PTY Ltd.：Citigroup Building' Level 13, 2 Park Street, SYDNEY NSW 2000 Australia, 电话：+61 (02) 9004 7401；电子邮箱：help@abbyy.com。
- 12.1.3. 根据您在《2010年竞争和消费者法案》(Cth) 或其他类似的消费者法规下所拥有的权利，您同意 ABBYY 对您提出的任何索赔（无论合同性、侵权性、法规性的或其他性质索赔）不承担任何责任，此类索赔包括（但不限于）因提供本 EULA 或您与 ABBYY 或 ABBYY 合作伙伴之间签署的任何其他书面协议项下的软件或任何其他货物或服务而产生的，或与之相关的任何利润、合同、收入或数据的任何损失，无论此类损失是否由 ABBYY 的任何违反或违约，或 ABBYY 的任何疏忽所致。根据本 EULA 和您与 ABBYY 或 ABBYY 合作伙伴之间签署的任何其他书面协议，ABBYY 及其合作伙伴对任何和所有违约行为以及与此类协议相关的任何疏忽承担的最大责任将限于 50 美元（U.S. 50）或您为软件支付的总金额，以较大者为准。
- 12.1.4. 如果《2010年竞争和消费者法案》(Cth)（或类似立法）适用，并允许对法规暗示的违反保证的责任进行限制，则 ABBYY 的责任可由 ABBYY 选择限制为：
  - 12.1.4.1. 对于商品，指以下任何一项或多项：（1）更换商品或提供同等商品；（2）修理商品；（3）支付更换商品或购买同等商品的费用；（4）支付修理商品的费用；
  - 12.1.4.2. 对于服务方面：（1）重新提供服务；（2）支付重新提供服务的费用。
- 12.1.5. 本 EULA 中限制或排除任何明示或暗示的任何条款，条件或保证的任何条款和条件，或 ABBYY 的责任将在澳大利亚法律允许的范围内适用，并且不得解释为排除，限定或限制您的因违反本 EULA 的任何隐含条款而产生的法定权利或补救措施，而法律会禁止此类排除，限定或限制。
- 12.1.6. 如果您是（《2010年竞争和消费者法》(Cth) 所定义的）消费者，则本 EULA 中没有任何内容会限制，限定或修改您对 ABBYY 的权利或补救措施，因为澳大利亚消费者法未能提供法定担保，根据《2010年竞争和消费者法案》(Cth) 禁止进行限制，限制或修改。

## 13. 对在美国获得的该软件的附加限制

- 13.1. **政府使用。**按照 48 C.F.R. § 2.101 所定义条款，包括“商业计算机软件”和“商业计算机软件文档”，如 48 C.F.R. § 12.212 或 48 C.F.R. § 227.7202 中所用此类条款（如适用），该授权许可的软件和相关文档为“商业物品”。通过 48 C.F.R. § 12.212 或 48 C.F.R. § 227.7202-1 至 227.7202-4（如适用），商业计算机软件和商业计算机软件文档仅（a）作为商业物品被授权于美国政府最终用户且（b）按照本文所述条款和条件授予所有其他最终用户。按照美国版权法保留所有未发布的权利。



14. 出口规定。该软件和您对该软件的使用受美国和国际法律、限制和法规的约束，这些法律、限制和法规可能会约束该软件的出口和使用。19.1 您同意您不得违反购买该软件或以其它方式获得该软件所在国家或地区的法律中任何出口条款而出口或再出口该软件。此外，您表示并保证适用的法律不禁止您接收该软件。

## 15. 第三方软件

### 15.1. 嵌入式字体

字体程序受版权的约束，版权所有者可能会规定限制字体程序使用的条件。条件之一为您需要字体程序的授权许可才可将字体嵌入 PDF 文件中。任何情况下 ABBYY 均不对您使用嵌入式字体所引起或与之相关的任何损害负有责任。

### 15.2. Datalogics 软件和 Adobe 产品

15.2.1. Copyright 2000 - 2012 Datalogics, Inc.

Copyright 1984 - 2012 Adobe Systems Incorporated 及其许可者。版权所有。

15.2.2. “Datalogics 软件和 Adobe 产品”一词是指 Datalogics 软件和第三方产品（包括 Adobe 产品）及相关文档，以及其任何升级、修改版本、更新、补充和副本。

15.2.3. 您确认并同意第三方授权者是该软件和该文档中所包括的某些专属信息和知识产权的所有者。此类第三方授权者是第三方受益人并规定 ABBYY 权利和您的义务，在您违反此类义务时可以寻求适当地法律和等效补偿，包括但不限于损坏赔偿和禁令赔偿。

15.2.4. 许可证授权和限制。ABBYY 授予您根据该 EULA 条款使用 Datalogics 软件和 Adobe 产品的非专用权利。您可以制作 Datalogics 软件和 Adobe 产品的一个备份副本，前提是该备份副本不在任何计算机上安装或使用。

15.2.5. 知识产权。集成在该软件中的 Datalogics 软件和 Adobe 产品由 Datalogics、Adobe 和第三方及其其供应商所有，其结构、组织和代码是 Datalogics、Adobe 和第三方及其其供应商宝贵的商业秘密。Datalogics 软件和 Adobe 产品还受美国版权法和国际公约条款的保护。您不能复制 Datalogics 软件和 Adobe 产品，除非该 EULA 中另有规定。依据该 EULA 允许您制作的任何副本都必须包含 Datalogics 软件和 Adobe 产品外观或内部中出现的相同版权和其它专属声明。您同意不对 Datalogics 软件和 Adobe 产品进行修改、反汇编、转换、逆向工程、反编译、分解或以其它方式尝试发现其源代码。除了上述内容，本 EULA 不会授予您 Datalogics 软件和 Adobe 产品中涉及的任何知识产权。

15.2.6. 字体授权许可。您可以将字体软件的副本嵌入到您的电子文档中以进行打印、查看和编辑文档。在该授权许可下不允许或不适用其它嵌入权利。

15.2.7. 担保。ABBYY 及其供应商不保证也无法保证您使用该软件可能获得的性能结果。

15.2.8. 出口规定。您同意不会将 Datalogics 软件和 Adobe 产品运输、传输或出口到任何国家或地区，也不会以《美国出口管理法》或任何其它出口法律、限制或法规（统称为《出口法律》）所禁止的任何方式对其进行使用。此外，如果 Datalogics 软件和 Adobe 产品被出口法律标识为出口受控项，您表示并保证您不是禁止通商国的公民，也不在禁止通商国境内，并且出口法律也不禁止您接收 Adobe 软件。授予使用 Datalogics 软件和 Adobe 产品的所有权利时基于以下条件：如果您不遵守该 EULA 的条款，您将丧失这些权利。

15.2.9. 监管法律。本 EULA 不受任何管辖地区法规冲突规则或《联合国国际货物销售合同公

约》的限制，其适用性已被明示拒绝。

15.2.10. 常规条款 本 EULA 不得损害作为消费者进行交易的任何一方的法定权利。

15.2.11. 商标。本文出现的商标是其各自所有者在美国和/或其它国家/地区的注册商标或商标。

### 15.3. WIBU SDK 和 Wibu 驱动程序

15.3.1. WIBU、CodeMeter、SmartShelter 和 SmartBind 是

15.3.2. 德国出口法规适用于 Wibu-Systems 产品的出口。

15.4. 该软件可能包含其他第三方软件。您可以在该软件和/或该软件随附的文档中找到有关第三方软件的信息以及此类第三方软件的许可证。

15.5. 收到该软件的副本和/或对其进行更新后，您应该熟悉 EULA 的条款以及该软件和/或该软件随附的管理第三方软件使用的文档中提供的版权和商标信息。该 EULA 中包含的信息与该软件或该软件所附文件中提供的信息不一致时，您应使用该软件或该软件所附文件中关于版权使用的信息。

## 16. 监管法律

- 16.1. 如果软件在美国、加拿大、墨西哥、伯利兹、哥斯达黎加、萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯、蒙特塞拉特、尼加拉瓜、巴拿马、特克斯和凯科斯群岛、维尔京群岛或中国台湾获得该软件，则本 EULA 应受美国加利福尼亚州法律的管辖和解释。关于可能由本 EULA 和/或本软件所引起的任何争议，您同意受位于加利福尼亚州圣克拉拉郡的联邦法院和/或州法院管辖。为避免产生疑问，如果该软件是在美国获得的，即表示您从 ABBYY USA Software House, Inc. 获得（购买）该软件。
- 16.2. 如果在日本获得该软件，本 EULA 将受日本法律的管辖和解释，并且各方接受日本东京地方法院的专属管辖权。
- 16.3. 如果软件在澳大利亚、比利时、保加利亚、克罗地亚、捷克斯洛伐克、丹麦、芬兰、法国、匈牙利、意大利、德国、卢森堡、荷兰、柏林、葡萄牙、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、拉脱维亚、立陶宛、爱沙尼亚获得，或在本 EULA 的 16.4 款中未直接提到的欧盟任何其它成员国获得，或在瑞士、挪威、冰岛或列支敦士登、阿尔巴尼亚、波黑、格鲁吉亚、伊拉克、北马其顿共和国、土耳其、塞尔维亚、黑山、摩尔多瓦和乌克兰获得，则本 EULA 应受德国的实体法管辖并依其解释。慕尼黑法院将对与本 EULA 相关的所有争议拥有专属管辖权。
- 16.4. 如果在大不列颠及北爱尔兰联合王国、爱尔兰共和国、开曼群岛、直布罗陀、根西岛、马恩岛、泽西和英属维尔京群岛获得该软件，则本 EULA 应受英格兰和威尔士的专属法律管辖并依其解释，并且各相关方接受英格兰和威尔士法庭的审判。
- 16.5. 如果在澳大利亚、新西兰、巴布亚新几内亚、圣诞岛、科科斯群岛、库克群岛、斐济、纽埃、诺福克岛、托克劳获得该软件，则本 EULA 应受澳大利亚新南威尔士州法律管辖并依其解释，且各方接受新南威尔士州的州和联邦法院的专属管辖权。
- 16.6. 如果在俄罗斯、白俄罗斯、哈萨克斯坦或独联体的任何其它国家/地区（摩尔多瓦除外）获得该软件，则本 EULA 应受在俄罗斯联邦生效的实体法管辖并依其解释。
- 16.7. 如果条款 16.6 适用，并且您是实体或独资经营者（没有使用公司结构或合作伙伴而经营业务的人，并且对该业务的行为承担全部责任），俄罗斯联邦莫斯科 Arbitrazh 法院应对与本 EULA 有关的所有争议拥有专属管辖权。如果条款 16.6 适用，并且您是个人，与该 EULA 相关的所

有纠纷应由俄罗斯联邦莫斯科 Butyrsky 地区法院进行审判。

16.8. 在第 16.1-16.6 条所述情况下，本 EULA 不受任何司法管辖区的法律冲突规则或《联合国国际货物销售合同公约》的管辖，该公约的适用被明确排除在外。

16.9. 如果在第 16.1-16.6 条规定的国家以外的国家获得（购买）软件，则本 EULA 应受您获得（购买）软件的国家的实体法管辖并依其解释。

## 17. 终止

17.1. 除非与 ABBYY 在单独的书面协议中另有约定，或者除非 EULA 或该软件的文档另有规定，该 EULA 从您首次展示您的接受之日起永久有效或根据适用法律允许的有效期内有效。在适用法律要求本 EULA 的声明过期时间范围内，本 EULA 将始终有效，但在任何情况下，至少与该软件版权的持续时间一样长，并且在该期间过期后无需另行通知即自动过期。

17.2. 如果您不遵守该 EULA 的条款和条件，ABBYY 可以终止该 EULA 而不影响其它任何权利。在这种情况下，您必须销毁本软件的所有副本及其组件部分，并从您的计算机上卸载本软件。

17.3. 您可以通过销毁本软件的所有副本和其所有组件部分和卸载本软件来终止该 EULA。

17.4. 此类终止并不免除您对软件的付款义务。定义和第 2、7、8、9、10、11、12、13、14、15、16、17、18 条以及第 3.4.4 条应在本协议终止或到期（无论由何种原因引起）后继续有效。在本最终用户许可协议终止或期满后，并不意味或产生任何继续使用该软件的权利。

## 18. 杂项

18.1. 在该软件的的激活、安装、运行、注册和/或技术支持和维护过程中，您可能被要求向 ABBYY 提供某些个人信息（例如但不限于您的名字、地址、电子邮件地址、电话号码、公司名称（如有））和技术信息（例如但不限于您的软件、第三方软件的特点，您的软件的序列号）。您可以选择不向我们提供您的个人和/或技术信息，在此情况下，如果提供个人和/或技术信息对于向您提供软件技术支持或维护来说必不可少或是此类软件技术支持或维护的要求且不违背相关法律，您可能无法获得提供了个人和/或技术信息的 ABBYY 客户可用的软件技术支持或维护。例如，为了给您提供技术支持，ABBYY 需要处理您的电子邮件或电话号码以便和您沟通。您同意提供的个人信息不超过 ABBYY 或 ABBYY 合作伙伴的要求，同意您的个人信息可以由 ABBYY 和/或其附属企业或 ABBYY 合作伙伴依据适用法律进行处理（包括 [但不限于] 收集和/或以其它方式使用），前提是如果适用法律要求的话，维护数据的保密性和安全性。如欲了解更多有关个人资料处理的信息，请参阅“隐私政策”：<https://www.abby.com/privacy>。

18.2. 该软件可以与 ABBYY 安全服务器进行定期 Internet 连接，以检查软件状态或下载软件运行所需的更新和技术信息。

18.3. ABBYY 可能向您发送包含产品和公司新闻、特价信息、产品用法建议以及其它产品和公司相关信息的电子邮件，前提是 ABBYY 有合理理由这样做（例如，您同意接收这类信息）。您可以随时退订（<https://www.abby.com/privacy>）。

18.4. 如果您收到任何与您使用该软件相关的索赔或诉讼，您应在获悉后的三（3）个工作日内以书面形式及时通知 ABBYY。您应采取所有必要行动，确保 ABBYY 能够参与法院或仲裁中的诉讼或听证或接受辩护，并向 ABBYY 提供您的全面合作和 ABBYY 认为有用或必要的全部信息，尽快（在任何可行的情况下，不迟于收到 ABBYY 的查询之日起七（7）天）提出抗辩以解决相应的索赔或诉讼。

18.5. 除非双方另有协议，否则根据本 EULA 许可的软件需要支付对价。本 EULA 项下的费用是 ABBYY 或 ABBYY 合作伙伴拟定的该软件价格（应根据 ABBYY 或 ABBYY 合作伙伴拟定的付款程序进行付款），或纳入您的硬件购买价格中，或是您因使用完整版本的该软件而应支付的价格的一部分。

- 18.6. 如果发现本 EULA 的任何部分无效或无执行力，将不会影响本 EULA 剩余部分的有效性，它们将依然根据条款有效且可以履行。